

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

10 januari 2008

WETSVOORSTEL**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek
voor wat betreft de vertegenwoordiging van
wettelijk samenwonenden**(ingediend door de heer Geert Versnick)
_____**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

10 janvier 2008

PROPOSITION DE LOI**modifiant le Code judiciaire en
ce qui concerne la représentation
des cohabitants légaux**(déposée par M. Geert Versnick)
_____**SAMENVATTING**

Momenteel kunnen partijen voor de vrederechter, de rechtbank van koophandel en de arbeidsgerechten enkel vertegenwoordigd worden door hun echtgenoot of een bloed – of aanverwant.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe deze mogelijkheid uit te breiden tot de wettelijk samenwonenden.

RÉSUMÉ

Actuellement, les parties peuvent uniquement être représentées devant le juge de paix, le tribunal de commerce et les juridictions du travail par leur conjoint ou par un parent ou allié.

La présente proposition de loi tend à étendre cette possibilité aux cohabitants légaux.

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V-N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 728, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek stelt dat partijen voor de vrederechter, de rechtbank van koophandel en de arbeidsgerechten enkel kunnen worden vertegenwoordigd door hun echtgenoot of een bloed – of aanverwant wanneer deze houder zijn van een schriftelijke volmacht en de rechter hiervoor speciaal toelating verleend.

In het geval van wettelijk samenwonenden leidt dit vaak tot problemen. Velen gaan er immers van uit dat ze hun partner, waarmee ze wettelijk samenwonen, mits een volmacht, kunnen vertegenwoordigen voor de rechter.

De wet laat dit echter niet toe met verstek van de partner als gevolg.

Gelet op de wet van 23 november 1998 tot invoering van de wettelijke samenwoning lijkt het ons opportuun om ook de wettelijk samenwonenden het recht te geven mekaar te vertegenwoordigen voor de rechter.

Geert VERSNICK (Open Vld)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 728, § 2, du Code judiciaire prévoit que, devant le juge de paix, le tribunal de commerce et les juridictions du travail, les parties peuvent uniquement être représentées par leur conjoint ou par un parent ou allié porteurs d'une procuration écrite et agréés spécialement par le juge.

Dans le cas des cohabitants légaux, cela pose souvent problème. En effet, de nombreuses personnes partent du principe qu'elles peuvent représenter devant le juge leur partenaire avec lequel elles cohabitent légalement si elles sont porteuses d'une procuration.

Cependant, la loi ne le permet pas, ce qui entraîne le défaut du partenaire.

Eu égard à la loi du 23 novembre 1998 instaurant la cohabitation légale, il nous semble opportun d'octroyer également le droit aux cohabitants légaux de se représenter mutuellement devant le juge.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de grondwet.

Art. 2

In artikel 728, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 24 december 1980, worden de woorden «de wettelijk samenwonende partner» ingevoegd tussen het woord «echtgenoot» en het woord «of».

3 december 2007

Geert VERSNICK (Open Vld)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 728, § 2, du Code judiciaire, modifié par la loi du 24 décembre 1980, les mots « , par leur cohabitant légal » sont insérés entre le mot « conjoint » et le mot « ou ».

3 décembre 2007